

Efesios

Efeso majarāre gojabeoñumi Pablo

¹ Yuhu Pablo Goāmu īgu gamero dopa ta Jesucristo yure īgu yare buhedore apidigu āhraa. Eropigū muare Efeso majarāre gojabeoa. Muare Jesucristore ñaro umupeorāre gojabeoa yuhu.

² Goāmu mari Pagu mera Jesucristo mari Opu mera muare ñadorea. īgu muare itamuri mera ñaro árique muu.

Cristo yarā mari árīcū īagu Goāmu ñaro iimi marire, arī gojañumi Pablo

³ Goāmu mari Opu Jesucristo Pagu marire ñaro iiniguicāmi. Árīpehreri īgu ya ñari mera īgu mari pepirire ñarire ohomi mari īgu pohro árīro dopa. Marire sīporā turacū iimi. Cristo yarā mari árīcū īagu eropa marire ñaro iimi. Guā īgu eropiicū ñha ñaro umupeoa. īgure ñaro werenigua.

⁴ Ópa iipu īgu marire īgu yarāre: I yeba árīboro coregue īgu yarā árīmorāre beyemuhtapu īgu marire. Eropa beyegu īgu marire īgu ñarore ñeri iiro marirā mari árīmorāre iipu. Eropigū īgu marire “Ñerā āhrima, arīsome.

⁵ Marire mahigu mojomoro īagu iribojegue ópa arīmuhtapu īgu marire: “Yu magu Cristo īgu itamuro mera erā yu porā ñaro árīrācoma,”

arī apipu marire iribojegue ta. Ígu gamediro dopa ta eropa iipu ígu marire.

6 Marire ígu eropa òaro iicü ñarā umupeoa. Ígure òaro wereniguia. Ígu magu ígu mahigü Jesucristo yarā mari árīcü íagu, òaro iimi ígu marire.

7-8 Eropigü ígu magu Jesucristo ígu di cóagü sīrigü mari ñeri iira dipuwajare wajayebasadi árīmi. Ígu eropa wajayebasacü mari ñeri iirare cādijidi árīmi Goāmu. Eropigü marire turaro mahigü, marire mojomoro íagu eropa iipu Goāmu. Eropigü marire peamegue wabonirāre taudi árīmi. Ígu òaro masipehorí mera eropiipu ígu. Eropirā ígure òaro wereniguia.

9-10 Eropigü ígu marire ígu iiborore marire masicü iimi. Iribojegue majarāre irire masicü iibirimuripu ígu. Ópa ãhraa marire ígu iiboro. Ígu gamediro dopa ta ígu pepidiro dopa ta árīpehrerāre Cristo dorero doca árīcü iigucumi. Eropigü árīpehrerire ígu ya árīcü iigucumi. Ígu queorasubu árīcü umaro majarāre, i yeba majarā sāre ígu dorero doca árīcü iigucumi ígu. Eropigü umaro maja sāre i yeba maja árīcü sāre ígu ya dihta árīcü iigucumi. Eropigü Jesucristopu árīpehrerā weca opu árīgucumi. Eropiro árīpehrerī ígu ya dihta árīroca. Eropa árībure árīdorepu Goāmu ígure.

11 Eropi Cristo yarā mari árīborore masiyugü Goāmu marire beyetuhapu ígu yarā árīmorāre. I árīpehrerire apipu ígu, ígu pepidiro dopa ta ígu gamediro dopa ta iibu.

12 Ígu eropiipu ígu yare gua iiborore. Ígu

yare gúa õaro iicü ñarã gajirã sã ïgure umupeorã “Turagu ãhrimi,” arírâcoma. Guapu judio masa Cristore gamenuganirã árîrã ïgure umupeomuhtanirã árîbu.

¹³ Múa sã diaye wereniguirire, õari buherire peeabu. Iri buheri mera ta Goãmu pohrogue warâca múa. Irire peerã ïgure umupeo. Eropirã ïgu yarã wahabu múa. Õpa arípu Cristo: “Yure umupeorãre Espíritu Santore obeogura,” arí werecipipu. Eropigu ïgure múa ua iiborore. Ígu yare gúa õaro iicü ñarã gajirã sã ûmupeocü ïagu ïgu Espíritu Santore odigu árîmi mûare. Eropigu ïgure múa opacü, “Jesucristo yarã ãhraa,” arí masicü iimi ïgu mûare.

¹⁴ Goãmu marire taricü iiami. Eropigu puhru ïgu pohrogue aïagucumi marire ïgu oburire marire obu. Marire aïaboro core Espíritu Santopu mari mera ãhrimi. Ígu mari mera árîcü Goãmu mera mari árîborore õaro masia. Goãmu marire ïgu eropiicü ñarã ïgure umupeori mera, “Óagu ãhrimi,” arâa mari.

Pablo Goãmure serëbasañumi Jesu yarâre

¹⁵⁻¹⁶ Eropigu Jesucristore umupeorã múa árîcü peebeo, árîpehrerã ïgu yarâre múa umupeo mahirire peebeogu Goãmure “Óhaa,” arâa. Eropigu umuri nucu serëbasaa mûare Goãmure.

¹⁷ Mari Pagu umaro majagu ïgu yare mûare õaro masicü iidoregu serëbasaa. Eropigu ïgure múa õaro masinemoboro dopa serëbasaa. Ígu Goãmu Jesucristo mari Opu Pagu ãhrimi.

18 Eropigu mua õaro masiboro dopa muare ser basaa Go mure.  gu muare taugu,  gu yar  rimor re iimi  gu muare. Eropigu muare  gu yar re  gu pohro õaro wac  iigucumi. Irire mua õaro masiboro dopa ser basaa yuhu Go mure. Eropigu  gu marire oburi s re “ Oataria  hraa,” iri mua ar  mua masiboro dopa ser basaa.  pa mua masiboro dopa ser basaa muare Go mure.

19 Mari Jesucristore umupeor re  gu itamugu,  gu turari mera  gu iimi.  gu gajir  tauro turagu  hrimi. Muare iri s re õaro masiboro dopa ser basaa mari Pagu Go mure.

20  gu turari mera Cristo s ridigure masudigu  r mi. Eropigu  gu turari mera  marogue  gu diayepu Cristo  gu doac  iidi  r mi Go mu  r pehrer re  gu doreboro dopa.

21 Ero doagu  r pehrer   maro majar  opar  weca,  r pehrer  dorer  weca  hrimi Cristo. Eropigu i  mu majar  weca opu, gajipu majar  s  weca opu,  r pehrer  dohpague majar , gajisubu majar  s , puhrugue majar  s  er  weca opu  r bu ta  hrimi  gu.

22 Eropigu  r pehrer  weca,  r pehreri weca apipu Go mu Cristore. Eropigu  r pehrerire opucuc  iipu  gure. Eropiro Cristo yar  yuju curu  r r  er  opu  r bure acupu  gure. Er  dipuru iro dopa  r gu  hrimi  gu.

23 Cristo yar  yuju curu  r r   gu d pu iro dopa  r r   hraa mari. Cristo  r pehrerogue  r niguimi. Eropigu mari  gu yar  mera  r niguigu marire itamuniguic mi.

2

*Goāmʉ marire mahigʉ, mojomoro īagʉ taupʉ
marire, arī gojañumi Pablo*

¹ Ñeri dipuwajacʉbonirā peamegue dederebonirā árīquerecʉ ta Goāmʉ mʉare taumi.

² Iribojeguere i yeba majarā Goāmʉ tarinʉgarā iro dopa iimʉrinirā árīribʉ mʉa. Eropirā watī īgʉ gamero dopa ta iimʉrinirā árībʉ mʉa. Īgʉ watī i yeba doregu Goāmure tarinʉgarā opʉ áhrimi.

³ Iribojegue árīpehrerā mari õpa dihta iinirā árīribʉ. Mari ñeri dihtare ʉaribejaribʉ. Mari ejatuharo mari pepiro dopa iimʉriribʉ. Eropa árīrā gajirā árīpehrerā iro dopa ta mari sā ñerā árīmʉriribʉ. Mari árīpehrerā masa mera eropa árīrā árīcʉ īagʉ Goāmʉ mari mera guagu dipuwaja moadiaripʉ.

⁴ Eropa iidiaqueregʉ ta marire turaro mahigʉ mojomoro īapʉ.

⁵ Eropa mahitarigʉ mari ñeri iira waja peamegue dederebonirā mari árīquerecʉ ta marire īgʉ mera árīniguimorā árīcʉ iimi. Jesucristo īgʉ sīribasara mera mari īgʉ yarā árīcʉ marire iimi. Marire mojomoro īagʉ taumi īgʉ marire.

⁶ Goāmʉ Jesucristo sīridire masugʉ īgʉ pohro apidigʉ árīmi árīpehrerāre dorebu. Eropigʉ īgʉ mari sāre īgʉ yarāre Cristo dorerire opacʉ iimi. Eropirā īgʉ pohro īgʉ mera árīrāca mari.

⁷ Eropiimi īgʉ pʉhrʉgue majarā marire īgʉ mojomoro īarare erā masiboro dopa. Jesucristo

marire īgū õaro itamura mera īgū masare turaro īgū mahirire īhmumi.

⁸ Cristore mari umupeocū Goāmūpū marire taricā iimi. Marire mahigu īgū pohro ejacū iigūcumi. Mari gamero õaro iircuri mera Goāmu pohro ejadiarā ejamasisome. Mari iibiriñquerecū apimi mari īgū pohro ejaburire. Eropiro waja mariro umeñri nucū īgū mera mari árīburire ohomi marire.

⁹ Mari basi tarimasibirica. Mari iiri mera mari gamero mera tarirā mari “Gua basi taria,” arīboca. Goāmūpū marire taumi īgū pohro mari wamorāre.

¹⁰ Jesucristo yarā árīcū iimi marire Goāmūpū. Eropigū Jesucristo yarā mari árīcū īagū õarire iirā dihta wacū iimi marire. Iribojegue īañumi marire õarire iimorāre.

*Cristore oparā õaro āhraa, arī gojañumi
Pablo*

¹¹ Eropirā muā ero coregue árīricurare dohpague sâre guñaque. Muare judio masa árībirāre gúa judio masapū īhaturimūribū. Gúa circuncisión iinirā gasiro merogāwiri añirāpū muare gasiro merogāwiri aibirāre “Goāmu yarā árībeaa muapū,” arīmūribū muare.

¹² Irisubure muā Cristo yarā árībirā boje majarā árīmūribū. Goāmu beyenirā judio masa iro dopa árībirimūribū muapū. Muā eropa árīnirā īgū beyenirā mera pepuri majarā īhaturirā árīmūribū. Goāmu muare “Masare õaro iigūra,” īgū arī apinirā árībirinirā árīribū muā. Muā ñeri dipuwaja peamegue wabonirā árīrā árīribū

mua. Goāmu moorā árīnirā peamegue dederebonirā árīnirā árīribu.

13 Dohpaguepure Jesucristo yarā āhraa pare mua. Iribojegue boje majarā árīnirā árīquererā, dohpaguere īgu yarā āhraa pare mua. Cristo mua ñeri dipuwaja crusague īgu di cóāra pührü Goāmu yarā árīcū iimi muare.

14 Eropigü judio masare mua īhaturirā árīcū Cristo marire bosadigü árīmi. Masare bosagü āhrimi īgu. Judio masa, judio masa árībirā mera pe curu mari árīcū īagu īgu marire yuju curu ta árīcū iidi árīmi. Mari īhaturiri duhucū õaro mera árīcū iimi īgu marire.

15-16 Ópa iimi īgu marire. Mari ñeri dipuwaja crusague sīrigü, marire peamegue wabonirāre taugü iimi. Eropa taugü īgu yarā īgu iimi marire. Eropigü mari īgu yarā wacū pe curu mari árīquerecū ta yuju curu ta mama curu iimi marire. Eropigü iribojegue mari game īhaturinirā árīquerecū ta marire crusague sīribasagu bosadigü árīmi. Eropigü judio masa doreri pehrecū iimi īgu. Erā doreri marire duca wayoro pe curu majarā wacū. Eropigü yuju curu ta árīcū iimi pare. Eropigü Cristo Goāmu yarā árīcū iimi marire.

17 Eropigü marire bosagü arigu õari buherire Goāmu mera õaro árīburire weregu aridi árīmi. Muá judio masa árībirā Goāmure opabirā boje majarā árīnirā árīribu. Muá eropa árīcū īagu muare õari buherire weregu aridi árīmi. Guá judio masa säre Goāmu yare oparā säre weregu aridi árīmi. Eropigü árīpehrerāre marire bosagü aridi árīmi īgu.

18 Dohpaguere árípehrerā gúa judio masa, múa judio masa áríbirā sā mari Pagú mera õaro árímasia mari. Espíritu Santo īgú itamuri mera Cristopú marire eropa árīcū iimi.

19 Eropirā dohpaguere múa boje majarā áríbeaa. īgú ya curu majarā ta ãhraa. Goãmú yarāre ïhaturirā áríbeaa. Goãmú yarā mera majarā ãhraa pare.

20 Goãmú yare weremuhtanirā iribojegue majarā īgú ya wereniguirire goja, masare weremuriñuma. Gúa sá īgú yare buhedore ap-inirā Jesucristo ya õari buherire werea masare. Gúa árípehrerā eropa werecū peerā Cristore umupeonugabú múa. Cristopú ãhrimi mari árípehrerāre īgú yarā árīcū iigú. īgú eropa iibiricū mari īgú yarā árímasibiriboya.

21 Eropigú īgú turari mera marire īgú yarāre yuju curu ta árīcū iimi īgú marire. Eropirā īgú turari mera õarā wahaa mari. Mari eropa árīcū īagú īgú mari Opú ta mari mera ãhrimi.

22 Eropirā Cristo yarā árīrā árípehrerā gajirā mera īgú yarā mera yuju curu wahabú múa sā. Múa eropa wacū Goãmú īgú Espíritu Santo múa mera ãhrimi.

3

Judio masa áríbirāre õari buherire wereñumi Pablo

1 Múa judio masa áríbirā eropa īgú ya curu majarā árīburire yú werera dipuwaja peresugue ãhraa yuhú.

2 Mʉare judio masa árībirāre Jesucristo yare buhebure Goāmʉ yure apimi. Yure mojomoro īagʉ, yure mahigʉ õari buherire yure weredoregu, yure apimi. Irire peetuhabʉ mʉa.

3 Iribojegue masa erā masibirirare Goāmʉ dohpaguere yure masicā iimi. Ire merogā were mʉare gojabeotuhabʉ.

4 Yʉ eropa gojabeorare buherā Cristo īgʉ yare yʉ masirare masirāca mʉa sā.

5 Iri īgʉ wererare iribojegue majarāre īgʉ erā masipehocʉ iibiripʉ. Dohpaguepʉre guare Jesu īgʉ apinirāre Goāmʉ yare weremʉhttarā sāre irire masipehocʉ iimi Goāmʉ. īgʉ Espíritu Santopʉ guare masicā iibasami.

6 Ōpa āhraa īgʉ werera gajirā masibirira: Judio masa dihtare Goāmʉ itamubeami. Judio masa árībirā sāre īgʉ itamumi. Õari buherire erā õaro peecʉ itamugʉcumi īgʉ erāre. Eropirā gʉa judio masa, mʉa judio masa árībirā mera yuju dʉpʉ iro dopa yuju curu ta āhraa mari. Eropirā mari árīpehrerā Jesucristo yarā árīrā yujuro mera Goāmʉ īgʉ masare “Óaro iigʉra,” īgʉ arī werepirare oparāca mari.

7 Goāmʉ mojomoro īagʉ yure mahigʉ ire õari buherire werebure yure apimi. īgʉ masiri mera apimi īgʉ yure.

8 Árīpehrerā gajirā Jesucristo yarā erā doca árīrā erā docague majagʉ gohra āhraa yʉhʉ. Yʉ eropa árīquerecā ta judio masa árībirāre õari buherire werebure apimi Goāmʉ yure. Iri buheri Cristo õatariagʉ īgʉ árīrire, õatariari īgʉ oparire, õaro īgʉ oburire werebure apimi

yure.

9 Yure eropa apigu Goāmu “Ópa masare tauguca,” arīgu, árīpehrerā masare dohpa īgu itamuborore õaro werepehobure apimi yure īgu. Goāmu árīpehrerire īhacūnugudigu áhrimi. Iribojegue majarāre irire masare īgu tauborore masare werepehobirinipu Goāmu. Dohpaguere yure iri õari buherire weredoregu apimi masare īgu õaro tauborore masicu iibu.

10 Eropirā iri buheri mera masa īgu yarā wahama. Erā eropa wacu īha umaro majarā oparā anyua Goāmu masipehogu īgu árīricūrire masima. Erā eropa masicu gamepu Goāmu.

11 Eropigu i yeba árīboro coregue ta “Masare peamegue wabonirāre taugura,” arītuhapu Goāmu. Eropa arīdigu árīgu dohpague mari Opu Jesucristo īgu sīriro mera īgu arīdiro dopa ta marire taudi árīmi.

12 īgu eropa taucu dohpaguere Cristore umupeorā īgu yarā wahaa mari. īgu yarā árīrā güiro mariro Goāmu mera wereniguimasia mari. Eropirā güibiricāque mua.

13 Eropirā õari buherire yu wereri waja dohpaguere peresugue árīgu yu ñero taricu ñarā bujawerenijarā Goāmu yare duhubiricāque. Õari buherire yu werecu peerā Goāmu yarā wahabu mua. Yuhu eropiira dipuwaja peresugue áhrraa. Eropa árīgu mua īgu yarā árīburire ñero tarigu iiaa. Eropigu turaro mucubiridorea muare.

*Cristo masare turaro mahimi, arī gojañumi
Pablo*

14 Eropigʉ i árípehrerire mari Opʉ Jesucristo Pagʉ īgʉ iirare guñagʉ mereja īgure serēbasaa mʉare.

15 Árípehrerā īgʉ yarā Pagʉ āhrimi. īgʉ árípehreri cururi majarā īgʉ yarā īgʉ pohrogue árīrā i yeba árīrā sā erā Pagʉ āhrimi.

16 īgʉ masipehogʉ āhrimi. Turatarigʉ āhrimi. Eropigʉ īgure õpa serēbasaa mʉare. Mʉare sīporā īgʉ masiri mera õaro turacʉ iiboro dopa serēbasaa mʉare. Eropigʉ Espíritu Santo īgʉ itamuri mera eropa iigucumi.

17 Eropigʉ Cristore “Diaye iigʉ āhrimi,” mʉa arī umupeonemoboro dopa īgʉ mʉa mera õaro árīboro dopa serēbasaa mʉare. Eropigʉ gajirāre õaro mahirā mʉa árīboro dopa, Cristo īgʉ turaro mahirire mʉa masiboro dopa serēbasaa mʉare.

18-19 Mʉa árípehrerā gajirā Goāmʉ yarā mera “Cristo īgʉ marire turaro mahimi,” mʉa arīmasiborore serēbasaa mʉare. īgʉ mari masare turaro mahigʉ āhrimi. īgʉ mahiri eropa õatariari árīcʉ mʉa õaro masiboro dopa serēbasaa mʉare. Eropigʉ īgʉ mahirire mʉa masicʉ gahmea Goāmʉ mʉa mera īgʉ õaro árīboro dopa. Eropigʉ irire serēbasaa mʉare Goāmure.

20 Eropirā Goāmure wʉaro umupeori mera “īgʉ turagʉ āhrimi,” arīrāca. īgʉ turari mera õaripʉre gohrotomasimi īgʉ marire. Marire õarā árīcʉ iimasimi. Mari serēra tauro iimasimi īgʉ. Mari gamerire, mari pepira tauro iimasimi īgʉ.

21 Jesucristo yarā mari árīcʉ īha Cristo īgʉ árīricʉri sāre īha árípehrerinre. Eropigʉ īgʉ

mahirire múa masicü gahmea Goãmú múa mera īgu õaro árïboro dopa. Eropigü irire serëbasaa muarüri árïpehrerä Goãmure umupeporo. Eropa ta iiporo.

4

Cristo yarä árïrä yuju curu ta ãhraa mari, arĩ gojañumi Pablo

¹ Mari Opüre yü itamuri waja peresugue árígü muare turaro werea yuhü. Goãmú īgu yarä árïmoräre muare beyepü. Eropirä īgu beyenirä árïrä īgu árïdorediro dopa ta õarä árïque múa. Irire muare werea yuhü.

² Ópa iirä õarä árïque múa: “Gajiräre mäsitarinügaa yuhü,” arĩ pepibiricäque. Gajiräre õaro mera iiique. Eropirä guabiricäque. Múa mera majarä muare gariboquerecü ta eräre umupeori mera yuju diaye īacäque.

³ Eropirä Espíritu Santo īgu itamuri mera õaro mera yujuro mera árïniguique múa. Eropirä gamequeäro mariro árïcäque múa.

⁴ Yuju düpü iro dopa yuju curu ta ãhraa mari. Eropigü Espíritu Santo yujugü ta ãhrimi marire. Eropigü Goãmú īgu yarä árïmoräre marire beyemüripü marire itamubu. Eropirä īgu itamuborore masia mari. Iri mari masirañe yujuñe ta ãhraa.

⁵ Mari Opü Cristo mari umupeogü yujugü ta ãhrimi. īgu buheri sã yujuñe ta ãhraa. īgu yaräre waïyeriñe sã yujuñe ta ãhraa.

⁶ Eropigü Goãmú yujugü ta ãhrimi. īgu árïpehrerä Pagü ãhrimi. Eropigü árïpehrerä

weca mari Opu ãhrimi. Eropigu árïpehrerâre marire itamumi ïgu. Árïpehrerârâ mari mera ãhrimi ïgu. Eropigu árïpehrerogue ãhrimi ïgu.

⁷ Yuju curu mari árïquerecu ta árïpehrerârâ marire yujurãyerire mari mohmemasiburire apidi árïmi marire Cristo. ïgu eropa apidiro dopa ta mohmemasia mari. ïgu marire eropa apigu gajinore ïgu eropa ocâbodiro dopa ta apidi árïmi ïgu marire.

⁸ Eropa ta ãhraa Goãmu yare erâ gojarapûgue sâ:

Goãmure ïhaturirâre ïgu tarinugara puhru ïgu dipaturi muria wagucumi. Eropigu masare baja eropa ocâgucumi, arî gojañuma iribojegue Jesucristo ïgu eraboro coreguere.

⁹ Erâ eropa arî gojarâ õpa werediarâ iiriñuma: Jesucristo umusigue muria wadigu árïgu ïgu ero coreguere dijarimuhtadigu árïmi. I yebaguere dijaridigu árïmi.

¹⁰ Eropigu ïgu dijaridi muria wadi ta árïmi Goãmu pohrogue. Árïpehrero weca muria wadi árïmi ïgu árïpehrerogue árïbu.

¹¹ Eropigu ïgu yarâre baja eropa ocâgu erâ Goãmu ya árïburire mohmemasiburire apidigu árïmi. Erâ mohmemasiburire õpa apidigu árïmi ïgu yarâre. Yujurãyerire Cristo ïgu buherare buhemorâre apidi árïmi. Gajirâre Goãmu yare weretaumorâre apidigu árïmi. Õari buherire buhe curimorâre gajirâre apidi árïmi. Cristo yarâ gamenererâ oparâ árïmorâre erâre õaro buhemorâre apidi árïmi gajirâre.

¹² Eropa dihta apidigu árīmi marire gajirā īgu yarāre mari game itamuboro dopa. Eropa apidigu árīmi marire īgu yarāre, īgure mari umupeonemoboro dopa, sīporā turarā mari waboro dopa.

¹³ Eropirā mari árīpehrerā õaro mera, yujuro mera árīrāca. Eropa ta árīro gahmea marire Cristore umupeorā árīrāre. Eropirā mari árīpehrerā Goāmu magure Jesucristore õaro masirāca. Eropirā Cristo turagu, pee masigu īgu árīro dopa ta, mari sā pee masia warāca.

¹⁴ Mari eropa warā majirāgā iro dopa árīsome mari. Majirāgā iro dopa ta árīrā õaro pee masinibeama dohpa. Eropirā gajirā guyarā erāre buherā eracū “I diaye āhraa,” erā arīcū erā peema. Puhru gajirā gajiropa árīri buherire buherā eracū erā sāre peema. Erā iro dopa árīsome mari.

¹⁵ Eropa árībirā mari mera majarā mera game mahirā diaye ta wererire game wererāca mari. Eropirā majirāgā erā buga erā pee masirā erā waro dopa ta mari sā Goāmu yare pee sīporā turarā Goāmu yare õaro masirā warāca. Cristo īgu árīro dopa ta warāca. Īgu āhrimi mari dipuru.

¹⁶ Īgu yarā árīrā īgu dūpu iro dopa yuju curu ta āhraa mari. Mari bajarā árīquererā ta yujuro mera õaro árīrā iiaa. Mari eropa árīborore Cristo itamumi. Eropirā mari yuju dūpu iro dopa õaro gamesurirā mari õaro itamua gajirāre Cristo yarāre. Eropirā mari mera majarāre Cristo yarāre õaro mahirā, erāre õaro itamurā, turarā, Cristore umupeonemorā árīrāca mari.

Cristo yarā warā mari ñerire duhu, õaripure gohrotoa mari, arī gojañumi Pablo

17 Eropi mari Opū Cristo īgu dorero mera õpa werea muare. Goāmure gamebirā gohra iiro dopa iibiricāque muā. Erā, erā pepiripū ñeri dihta āhraa. Eropiro erā pepiri duhpiburi árībeaa.

18 Eropigū watīpu Goāmu yare erāre peebiricū iimi. Eropirā Goāmu yapūre peebirigohracāma. Peediabeama erā. Eropirā Goāmu īgu õaro árīdorediro dopa ta árībeama erā.

19 Eropirā erā ñerire iirā ne guhyasīribirigohracāma. Eropirā ne bujawerebeama. Ñerire erā uaribejari dihtare iiniguicāma. Árīpehreri ñerire erā iirire ne duhudiabirā iinemoniguicāma.

20-21 Muapū diaye ta īgu yare peerā muā árīcū, Jesucristo yare õaro masirā muā árīcū muapure erā ñero iiro dopa iidorebeami Goāmu.

22 Iribojegue ñerire iiniguicārā muā árīcū iri ñeripū muare goroweorō iidiro árību. Iri ñeri iiri mera mucubiridiaquererā ta ne mucubirimasibirimuribū muā. Eropirā “Iribojegue muā árīrare duhucāque,” yū muare arī buhecū peebū muā.

23 Eropirā muā pepiripure õaripure gohrotoro gahmea muare.

24 Ero core muā ñero iirare duhucāque. Eropirā õaripure gohrotonirā árīque muā. Goāmu īgu õagū árīdiro dopa muare õarā árīcū iimi. īgu eropa iinirā árīrā õarire iiniguicārāca. Eropirā ñerire gamebirāca.

25 Mari yuju d≈u iro dopa yuju curu majarã ta ár&irã iiaa. Eropirã mua basi ḡuyabita. Mua mera majarãre diayé wereque ḡuyaro mariro.

26 Gajirã mera guarã, erãre ñero iibiricãque. Mata irinu ta amucãque gua wajaro mariro.

27 Yoari boje guarã watã ïg&u gamero dopa iirã iiaa. Eropa iibiricãque.

28 Gajirã mua mera majarã Jesu yarã erã ár&iboro core yajari masa ár&inirã ár&inorã. Dipaturi yajabiricãporo. Eropirã dohpaguere õaro mohmeporo. Mojomorocurãre oburire mohmeporo.

29 Ne ñero wereniguibiricãque. Õarire wereniguirã gajirãre itamua mua. Erã bujawererã erã ár&ic&u ïarã eropa ta mucubiric&u iicãque erãre. Eropirã õari dihtare wereniguique.

30 Ñerire iirã Espíritu Santore bujawerec&u iirã iiaa mua. Eropa iibiricãque. Dohpaguere ne i umu pehrerinu core, Cristo marire ïg&u aigãboron core, Espíritu Santo marire ïhadibumi. Ñerire mari iibiriboro dopa ïhadibumi. Eropigu Cristo yarã mari ár&irire masic&u iimi ïg&u marire. Eropirã ïgure bujawerec&u iibiricãque mua.

31 Eropirã ne pap&uriniguibiricãque. Guanemobiricãque. Game d&uyasonemobiricãque. Erãre ñero arã gaguiniguibiricãque. Gajirãre quere moanemobiricãque. Gajirãre ïhaturinemobiricãque.

32 Eropi mua mera majarãre õaro mera õaro iiqüe. Cristo yarã mua ár&ic&u ïag&u mua ñerare

cādijicāmi Goāmʉ. Eropa ta mʉa sā gajirā mʉare erā ñero iicʉ ñarā erā ñerire cādijicāque.

5

Goāmʉ porāre õpa árīro gahmea, arī wereñumi Pablo

¹ Eropirā Goāmʉ porā ïgʉ mahirā árīrā ïgure ñhacūque mʉa.

² Eropirā gajirāre mahi umupeoniguicāque. Cristo marire mahigʉ, mari ñeri ñira waja sīripʉ. Eropa sīrigʉ Goāmʉre mucubiricʉ iipʉ ïgʉ. Eropirā marire ïgʉ mahidiro dopa ta mʉa sā gajirāre game mahique.

³ Eropirā Goāmʉ yarā árīrā ne nome mera ñero iibiricāque. Nome sā ʉma mera ñero iibiricāque. Gaji ñerire eropa árīrīre ne iibiricāque. Gajinore gametaribiricāque. Ne eropa iibiricāro gahmea Goāmʉ yarā árīrāre.

⁴ Eropirā gʉhyasíuro wereniguibiricāro gahmea mʉare. Pee masibirā iro dopa wereniguibiricāro gahmea mʉare. Eropirā ñero arī wereyabiricāro gahmea. Ipure iiro gahmea mʉare: Goāmʉre serēro gahmea mʉare. Eropa serērā ïgure, “Óaro iiabʉ mʉhʉ guare,” arīro gahmea.

⁵ Gajinore gametarirā goāmarā wéanirāre erā umupeoro dopa iirā iiaa mari irire. Eropirā nome mera ñero iirā, ñeri dihtare pepirā, gajinore gametarinʉgarā Goāmʉ Cristo mera ïgʉ opʉ árīrogouere ne wasome erā. Irire õaro masia mari.

6 Õpa iirāre erā iira dipuwaja, turaro dipuwaja moagucumi īgure tarinuganirāre. Eropirā gajirā mħare gajiropa arīmaacācū erā għuyarire peeħbiricāque.

7 Eropirā eropa ñerire iiniguicārāre wapicubiricāque.

8 Cristo yarā mħa árīboro core mħa sā eropa ta iinirā árīribu. Dohpaguepħre īgħi yarā árīrā, Goāmure õaro masia mħa. Goāmu yarā õarire iima. Eropirā eropa ta iiro għalmea mħare.

9 Eropirā Cristo yarā árīrā õarire, Goāmu gamerire, diaye majha árīrire iirāca mħa.

10 Óarire mari iicū īagħi mari Opu Cristo mucubirimi. Eropa õarire iiburire õaro masique mħa. Eropa masirā irire iique.

11 Cristore gamebirā ñeri erā iimAACāri ñeri gohra āhrra. Eropa erā iiro dopa ta muapu iibricāque. Óari buherire Cristo yare wereque erāre. Eropirā erā ñeri iirare erāre masicū iique.

12 Masa erā īabiro erā ñero iicorema. Erā eropa iirare mari wereniguirā għayasiriboca. Eropirā ñetariaro iirā iima erā.

13 Eropirā erāre õari buherire mari wererā, ñetariarā erā árīricħrre erāre masicū iirā iiaa mari. Erā ñeri iirire erāre masicū mari iicū erā ñeri iirire bħajawerebocoma. Eropirā õaripu goħrotobocoma.

14 Iri diaye ta āhrra. Eropirā õpa wereñorā Goāmu yare wererā:

Ne, yare peediabirā, yare peeque. Mħa ñero iirare bħajawereque. Irire ñero iirire duhuque. Eropiġi Cristo mħa ñeri

iirire masică iigu, m̄are õarire masică
iigucumi, arñorā.

15 Eropirā umari nacu õaro iiique m̄a. Pee masibirā iro dopa áribiricāque. Pee masirā árique.

16 Dohpague majarā masa ñetariaro iiniguima. Eropirā m̄apu õarire, Cristo yare m̄a iiniguirā mata erā Cristo yarā árīcă itamuque.

17 Eropirā pee masibirā áribiricāque. Goāmu īgū gamerore õaro masique. Eropirā irire iiique.

18 Eropirā ne merebiricāque. Mererā erā basi ñero goroweoma. Eropirā merediabirā, Espíritu Santopure buringā gameque. Īgure õaro yührirā árique.

19 Eropirā m̄a basi Goāmure umupeori bayarire game bayaque. Eropirā Salmo gojaripüre, Goāmu yare bayarire, gaji īgure umupeori bayari sāre īgure bayapeoque. Õaro guña umupeori mera bayapeoque. Eropirā mari Opure “Óagū áhrimi,” arī õaro umapeoque.

20 Goāmu mari Pagū áripehrerire m̄are īgū õaro iirire guñaniguicāque mucubiriri mera. Mari Opū Jesu yarā árīrā īgure “Óhaa,” arñiguicāque m̄a.

*M̄a yuju wihi majarā Jesu yarā árīrā, òpa
iique, arī wereñumi Pablo*

21 M̄a mera majarāre game umapeo yührigue. M̄a eropa game umapeo yührirā Cristo sāre umapeo yührirāca.

22 M̄a marasā nomere weregūra dohpaguere. Mari Opure Cristore mari yühriro dopa ta m̄a marapu sumarāre õaro yührigue.

23 Jesucristo marire taudigʉ árīmi īgʉ ya curu majarā mari árīboro dopa. Eropirā mari īgʉ ya curu majarā árīcʉ mari Opʉ īgʉ árīro dopa ta mʉa marapʉ sʉmarā mʉa marasā nomere weca oparā áhrima.

24 Eropirā Cristo yarā árīrā īgure yuhria. Eropirā mari Cristore yuhriro dopa ta mʉa marapʉcʉrā nome mʉa marapʉ sʉmarāre õaro yuhrirā nome árīque.

25 Mʉa marapʉ sʉmarā sāre weregʉra dohpaguere. Cristo marire īgʉ yarāre mahigʉ mari ya árīburire sīridigʉ árīmi. Eropirā marire īgʉ mahidiro dopa mʉa sā mʉa marasā nomere eropa mahiniguicāque.

26 Cristo marire īgʉ yarā árīcʉ iibu sīripʉ mari ñeri marirā árīcʉ iibu. Eropigʉ mari ñerire coeweadi árīmi īgʉ wereniguiri mera deco mera īgʉ wañyeri mera.

27 Eropa coeweadi árīmi īgʉ marire īgʉ yarā õarā árīmorāre iigʉ. īgʉ eropiicʉ ñeri dipuwaja marirā árīrāca īgʉ ïacʉ. Ne merogā eropa árīri ñeri árīsome marire. Eropirā õarā Cristo iro dopa árīrāca.

28 Eropirā mʉa marasā nomere mahi umupeorā, mʉ basi mʉ dʉpʉre mʉ umupeoro dopa ta mʉa mʉ marapore umupeoque. īgʉ marapore umupeogʉ īgʉ basi umupeogʉ iimi.

29-30 Ne mari dʉpʉre ñero wacʉ gamebeaa mari. Mari basi mari ya dʉpʉre ïhadibua. Cristo yarā árīrā īgʉ dʉpʉ iro dopa áhrraa. Eropigʉ marire īgʉ õaro ïhadibumi. Eropirā Cristo marire īgʉ õaro iidiro dopa ta mari sā mari

düpüre õaro iiaa. Mari marasã nome sãre eropa ta õaro iiro gahmea marire.

³¹ Eropa ta âhraa Goãmã yare erã gojarapûgue: Õpa gojara âhraa: “Eropi ʉmʉ ïgʉ pagʉ sãmarãre wirigʉ, ïgʉ marapo mera árïcâgãcumi. Eropirã erã perã árïquererã ta yuju düpʉ iro dopa árïrâcoma,” arĩ gojañumi iribojegue.

³² I gojarare õaro peebirinirã árïma. Eropigʉ irire õaro weregûra mʉare. Õpa werero iica: Cristo ïgʉ yarã mera yuju düpʉ iro dopa ta yuju curu ta âhrima.

³³ Eropigʉ mʉare õpa arĩ werenemogʉra daja: Mʉ basi mʉ mahiro dopa ta mʉ marapo sãre mahi umupeoque. Eropirã nomepʉ mʉa marapʉ sãmarãre õaro gûhyadiaro mera umupeoque mʉa.

6

¹ Dohpaguere majirãre weregûra: Mari Opʉ Cristo yarã árïrã mʉa pagʉ sãmarãre õaro yührirã árïque. Mʉa eropiirã õaro iirã iiaa.

²⁻³ Õpa arïñumi Goãmã doregʉ: “Mʉa pagʉ sãmarãre õaro umupeoque,” arĩ doreñumi ïgʉ. I doreriñe mera Goãmã werenemoñumi. Õpa arïñumi: “Mʉa pagʉ sãmarãre umupeorã i yebaguere yoari boje mucubiriri mera árïrâca mʉa,” arĩ wereñumi. Eropa arïgʉ iñe doreriñe mera, “Mʉa eropa iirã õaro árïrâca,” arĩ weremuhtañumi Goãmã. Eropirã ïgʉ arïdiro dopa mʉa pagʉ sãmarãre umupeoque mʉa.

⁴ Dohpaguere erã pagʉ sãmarãre weregûra. Mʉa porãre eropa turiniguibiricãque guacã iiri

arīrā. Mari Opū Cristo īgū mahiri mera īgū itamuri mera erāre õaro mera masuque. Eropirā erāre masurā õaro wereque.

5 Dohpaguere pohro majarāre weregūra. Gūhyadiaro mera umupeori mera i yeba majarāre múa oparāre õaro yúhrirā áríque. Gúyaro mariro õaro yúhrirā áríque. Cristore múa yúhrribodiro dopa ta yúhrique erāre múa.

6 Erā ihuro dihtare yúhrirā áríbiricāque yure īhasúaporó arīrā. Erā ihurore múa yúhriro dopa ta erā īabiro sāre õaro iirā áríque. Cristo īgū pohro majarā múa áríbodiro dopa ta múa oparā sāre eropa yúhriniguicāque. Eropirā Goāmu īgū gamero dopa ta õaro mucubiriri mera múa oparāre õaro yúhrirā áríque.

7 Eropirā “Cristopūre yúhrirā iiaa,” arī pepirā mucubiriri mera yúhrique múa oparāre.

8 Eropirā ire guñaque: Árípehrerā mari árípehrerí õarire mari iicū īagū Goāmu õaro iigúcumí marire. Pohro majarāre, pohro majarā áríbirā sāre õaro iigúcumí īgū.

9 Eropigū oparā sāre weregūra: Múa pohro majarāre õaro iiique. Erāre õaro yú iidorediro dopa ta iiique erāre õaro. Ópa masique. Umusi majagū Goāmu diaye ta erā opū áhrimi. Múa yagū opū áhrimi īgū. Eropirā múa árípehrerā īgū pohro majarā dihta áhraa. Eropigū īgū yujuropa īhami mware árípehrerāre. Eropirā turibiricāque múa pohro majarāre.

*Cristo yarā watīre erā cāhmotarire wereñumi
Pablo*

10 Ōpa weretugura muare. Ōaro guñaturarā áríque muā. Mari Opū Cristo muā mera áhrimi. Eropirā īgū ya turari mera guñaturarā áríque.

11 Watī marire īgū pepiri mera gūyagū ñero iidoremi marire. Mari Jesucristore umupeorire goroweodiami. Goāmhpū marire cāhmotami ñerire mari iibiriboro dopa. Marire īgū cāhmotaro surara īgū cāhmotari suhriro come suhriro iro dopa áhraa. Eropirā iri suhri mera erā cāhmotaro dopa ta Goāmu īgū yare iirā cāhmotaque watī īgū ñero iidorerire.

12 Jesu yarā mari árīcū marire goroweodiarā masa gohra árībeama. Erā bajarā umaro majarā, ñerā, turarā, oparā erāpū áhrima. Watī īgū mera majarā mera i umū majarāre Jesucristo yarā árībirāre dorema erā. Eropirā erā mari Jesucristo yarā árīcū marire goroweodiama.

13 Eropirā erā marire goroweobiricū dohpaguere Goāmu yare opapehoque muā cāhmotaborore. Eropirā watī muare ñero goroweodiacū, muare īgū ñero iidorecū īgure cāhmotarāca. Eropirā tarinūgarāca. Eropa īgure tarinūgarā, turarā dujarāca muā.

14-17 Eropirā turarā áríque Goāmu ya mera. Surara gamewejerā warā erā come suhri sañarā erā dūpūre õaro cāhmotama. Erā coretihibi cāhmotama erā come suhriro sañarā. Come zapatu sañama. Erā diapore cāhmotama comese mera. Come sāpea peyama. Ñoserimijire opama erā cāhmotaboro dopa. Erā surara cāhmotaro dopa ta muā watīre õaro cāhmotapehoborore õpa Goāmu yare iique. Diaye majare Goāmu yare õaro peeque.

Eropirā Goāmʉ gamero dopa õarire iiniguicāque mʉa watīre cāhmotamorā. Jesucristo ya õari buherire peerā õaro āhraa. Eropirā iri õari buherire õaro wererā waque gajirāre. Watī mʉare ñero iidorediarimi. Eropirā īgʉre cāhmotamorā Jesucristore “Diaye īgu āhrimi,” arī umupeoniguicāque. Cristopʉ marire peamegue wabonirāre taumi. Mʉa īgu taunirā árīrā watī ñero iidorerire yʉhribiricāque. Eropirā watīre tarinugamorā Goāmʉ yare õaro masique mʉa Espíritu Santo īgu itamuri mera.

¹⁸ Eropirā mʉa watīre cāhmotarā Goāmure eropa ʉmuri nʉchʉ serēniguicāque. Espíritu Santo īgu itamuri mera serēniguique. Eropirā õaro guña masique. Eropa serérā gariborebiricāque. Áripehrerā Goāmʉ yarāre eropa serēbasaniguicāque.

¹⁹ Eropirā yʉ sāre serēbasaque Goāmure. Ópa arī serēbasaque: Õari buherire iribojegue masa erā õaro masibirirare õaro erāre masicʉ yʉ iiborore serēbasaque. Eropirā güiro mariro yʉ wereboro dopa serēbasaque yʉre.

²⁰ Cristo īgu yare weredoregʉ yʉre obeomi. Yʉ eropa werera waja peresugue āhraa dohpaguere. Yʉhʉ ohō árīqueregʉ ta güiro mariro īgu yare yʉ wereboro dopa serēbasaque yʉre. īgu yare werebu árīgʉ tiiiaa.

Pablo õadoretuñumi

²¹ Tíquico yʉ mera majagʉ mʉa pohrogue ejagʉ yʉ árīricarire mʉare werepehogʉcum. īgu mari acaweregʉ mari mahigʉ āhrimi.

Eropigʉ mari Opʉ yare õaro itamugʉ eropa árñiguicāmi.

²² Gua árñicurire mʉare weredoregʉ īgure obeogʉ iiaa mʉa pohrogue mʉa õaro mucubiriboro dopa.

²³ Goãmʉ mari Pagʉ mari Opʉ Jesucristo mera mʉare árñipehrerãre gua acawererãre õadorea. Cristore mʉa õaro umupeori mera mʉa game mahiboro dopa Goãmʉre serẽbasaa mʉare.

²⁴ Árñipehrerã mari Opʉ Jesucristore eropa mahiniguicārãre Goãmʉ mera õadorea. Eropa ta árñiguicāporo. Iripēta ãhraa.

Desano

Desano: Goāmu Yare Wereripu New Testament

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Desano

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source
files dated 1 May 2025

17771afc-c309-57fd-9ff3-2d5a0cd59ff1